

# くらしの Information of Living 情報

## 町議会

### 町議会第3回定例会

会期 9月7日(火)～10日(金)

本会議 9月7日(火)、10日(金)

両日午前9時半～(役場3階)

審議内容 一般質問、一般会計等の補正予算、令和2年度一般会計・特別会計の決算 など

※傍聴の際は、マスクの着用など、新型コロナウイルス感染症拡大防止にご協力ください。

問合せ 議会事務局

☎役場 内線301

## 税金・年金

### 住民税第2期の納期限は9月30日

町道民税(住民税) 第2期は9月30日(木)が納期限です。口座振替の場合は、指定している口座の残高をご確認ください。

### ▼口座振替

一度口座を登録すれば納期限の日に自動的に引き落とされるので、納め忘れを防止できます。

指定できる金融機関 東川農業協同組合、北川信用組合、北海道銀行、北陸銀行、北洋銀行、旭川信用金庫、ゆうちょ銀行

▼コンビニ・スマホ納付

バーコード付きの納付書で、コンビニやスマホから納付できます。

▼納期限内に納付できない場合

必ず収納室にご連絡ください。

分割納付などの相談にも応じます。

問合せ 税務定住課 収納室

☎役場 内線122・126

### 国民年金の任意加入制度

過去にやむを得ない理由で保険料を納められない期間があった場合や、国民年金に加入していない期間があるなど、満額の年金を受

## 人のうごき

6月16日～7月15日に確認できた方  
(敬称略、掲載はご承諾をいただいております)

お誕生	父	母	町内会
生まれた子 神重 咲良	光矢	美沙希	西区
ハウトン ハルトン 葵	父：HOUGHTON DANIEL JAMES 母：ハウトン 利佳		南町2丁目
谷山 楓真	皇太	茜	11区
杉本 健哉	大樹	詩織	11区

## おくやみ

亡き人	歳	届出人	町内会
菅野 房夫	90歳	菅野 ナカ	11区
林 房司	84歳	林 慧子	北町3丁目
加藤 ちほ子	97歳	加藤 ヒデ子	27区
桃井 達	74歳	桃井 律子	南町3丁目
中村 勲	72歳	中村 キツヨ	第26
重内 利心	84歳	重内 由記子	11区

人口・世帯数	7月末日現在	(前月比)	人口	世帯数
人口	8,423人	+	6人	
男	3,920人	+	14人	
女	4,503人	+	8人	
世帯数	4,024戸	+	4戸	
出生	6人			
死亡	13人			
転入	28人			
転出	27人			
その他	0人			

## 課住民室 ☎内線112

## くらし

### 不要なパソコンの無料回収、始めました

町はリネットジャパンリサイクル(株)(名古屋市、小型家電リサイクル法認定事業者)と協定を締結し、ご家庭で不要になったパソコンの無料回収を始めました。

### 利用方法

①リネットジャパンへ申込 (<https://www.renet.jp>)

②パソコンなどをダンボールに詰める ③希望日時に宅配業者が回収

### 注意事項

▼データは自身で消去してください。無料消去ソフトの提供も有 ▼モニターやプリンタなどの周辺機器も回収可能

▼段ボール1箱分(3辺の合計が140cm以内、重さ20kg以内)

の回収が無料 ▼インターネットを利用できない方は☎0570-0851-8000(午前10時～午後5時)

問合せ 税務定住課 住民室

☎役場 内線112

## 補助制度

### 事業者向け「感染防止の備品購入を補助」

飲食店など、対面でサービスを提供する道内の中小法人や個人事業主のみならず、感染防止対策の強化のために導入した備品などの購入費用を補助します。

飲食事業者等感染防止対策補助金

対象経費 今年6月18日から申請日までの間に購入・設置・支払いが完了した備品(アクリル板、非接触体温計、空気清浄機など)や、その送料・設置費)

## 補助金額

上限7万5千円、補助率4分の3以内(1回限り)

## 申請の流れ

①オンライン申請を受講し修了証を受領(9月1日(水)～17日(金)、各回先着) ②感染防止対策の計画を策定 ③申請書を郵送(期限：11月19日(金))

問合せ 北海道補助金事務局

☎011-3330-8269

(役場窓口：産業振興課 商工観光振興室 ☎内線1305)

## 事業者向け「新商品の開発やHP開設を支援」

ポストコロナに向けて、新たな商品開発や魅力発信を行うためのホームページの開発などを行う事業者のみならずを支援します。

「東川町独自施策」

## ▼新商品開発支援事業補助金

対象経費 基本的にふるさと納税の返礼品にできる新商品の開発費用(消耗品、材料費、委託料、使用料、備品購入費など)

補助金額 上限1件20万円、補助率10分の10(2件まで)

申請の流れ ①対象事業者として登録し、商品提案書を提出 ②審査通過後、来年3月末までに商品開発を完了

▼商業者ホームページ等開設等支援事業補助金

対象経費 HPの開設・リニューアルや、小冊子などの紙媒体によるPRに要する経費

補助金額 上限20万円、補助率10分の10

申請の流れ ①事業要請書を提出 ②審査通過後、来年3月末までに事業を完了

問合せ 産業振興課 商工観光振興室 ☎内線1305

## 高齢者向け住宅の補助制度(2期)

次の2つの制度の申し込みを受け付けています。(予算額を上限とする場合があります)

▼高齢者世帯住宅リフォーム支援

対象 交付申請時に申請者が東川町に5年以上居住し、建築年数15年以上で次の①②のいずれかに該当する住宅 ①満75歳以上の方が居住しており、かつ所有者が本人または1親等以内の親族である住宅 ②満65歳以上の方が所有・居住する非課税世帯の住宅

工事内容 外観(外壁、屋根塗装など)、構造補強(基礎、土台柱、梁(はり)の修繕、補強など)、居住性向上(バリアフリー化でない工事)を図る工事

対象 交付申請時に満65歳以上の方が居住する住宅など

工事内容 バリアフリー化を図る工事(詳細は町バリアフリー工事対象基準を参照)

## ▼共通事項

補助金額 工事費用の2分の1以内(上限25万円)

募集期間 9月1日(水)～9月30日(木)(10月8日(金)発表)

応募方法 申込書(町HPに掲載、窓口で配布)に記入し提出

申込・問合せ 都市建設課 建設室 ☎役場 内線249

## 子育て・教育

### 0歳児開放日「ちびっぴ」

乳児が安心して遊べる場所をお探しのみなさん。親子で楽しく遊びながら、お友だちを作りませんか?ご兄弟も一緒にどうぞ。

日時・内容 各日午前10時～正午

9月9日(木)・自由開放、親子ふれあい遊び、絵本読み聞かせ

30日(木)・保健師を囲んで「おっぱいの話」

場所 子育て支援センター プレイルーム

対象 0歳児と保護者(定員なし)

問合せ 子育て支援センター ☎82-51100

### 親子遊びの体験教室

親子で一緒に、いろいろな遊びを体験しませんか。

内容 親子リトミック・リズム遊びを親子で楽しめます。

講師 白幡典子さん

## 子育て講座「ストレッチ」

お子さんと離れてのリフレッシュ講座です。楽しく体を動かして心も体もリフレッシュしましょう!(託児あり)

講師 荒川由佳里さん

日時 10月1日(金)午前10時～11時半

場所 子育て支援センター プレイルーム

対象 子育て中の方(10組程度、9月2日(木)から受付開始)

申込先 子育て支援センター ☎82-51100

## 返済不要の3奨学金 申請受付中

東川町独自の3種類の奨学金があります。いずれも返済不要で、重複して申請できます。

▼大学進学奨学助成金

未来を担う優れた人材を育成・支援するため、品行方正で向学心にあふれ、学術優秀であると認められる学生に交付します。今年

## 建設工事、委託業務、物品購入の入札結果のお知らせ

入札日	業務名等	請負業者	請負価格(税込み、円)	契約方法等
7月27日	東川小学校周辺避難所環境整備機械購入事業	岩田農機	6,297,280	指名競争入札
	林業専用道中の沢3号線測量設計委託業務	藤井測量設計(株)	7,964,000	
	林業専用道津山中央線測量設計委託業務	藤井測量設計(株)	7,370,000	
	キトウシケビン基盤整備工事	藤田建設工業(株)	10,120,000	
8月12日	公園団地1・2号棟通路整備工事	藤田建設工業(株)	2,970,000	
	キトウシ森林公園家族旅行村電気設備工事	(株)東川電気工業	20,130,000	
	東川町公共下水道TVカメラ点検調査委託業務	(株)旭川浄化	37,950,000	
	西5号道路実施設計委託業務	旭川設計測量(株)	6,809,000	

無料法律相談  
9月29日(水)  
午後1時～午後5時  
森山大樹法律事務所(東町会館2階、完全予約制)  
予約・お問合せは17日(金)まで  
(役場企画総務課総務室)